

CITTÀ DI TORINO*Bando di gara n. 12/2010***SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Dott. Stefano GAMBULA		Telefono: +39 (011) 442- 3095 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: stefano.gambula@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

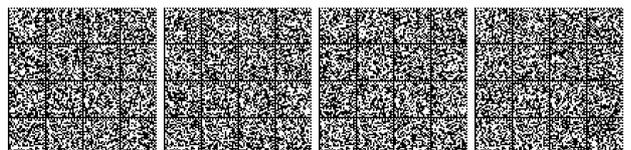
I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – DIVISIONE SERVIZI TRIBUTARI E CATASTO - SETTORE SERVIZI PUBBLICITARI		
Indirizzo postale: c.so Racconigi 49		
Città: TORINO	Codice postale: 10139	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di: sig.ra Giuseppina GAMBONI		Telefono: +39 (011) 442-4888
Posta elettronica: giuseppina.gamboni@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442-4868

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

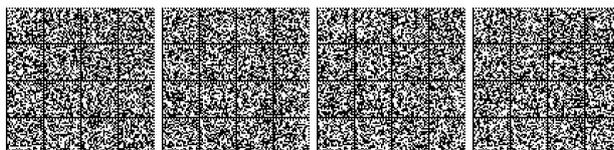
I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

• Autorità regionale o locale	
L'Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici	si no ●

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA APERTA n. 12/2010		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
(a) Lavori Sito o luogo principale dei lavori: √	(b) Forniture: Acquisto ● Luogo principale di consegna: Torino	(c) Servizi: Categoria di servizi □□ Luogo principale di esecuzione: √
II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico ●		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: PROGETTAZIONE, FORNITURA, POSA IN OPERA E MANUTENZIONE DI IMPIANTI PUBBLICITARI <i>CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): 04385796D5</i>		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	79.34.10.00-6	□□. □□ -□ □□. □□ -□
Oggetti complementari	50.23.22.00-2	□□. □□ -□ □□. □□ -□

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)	sì	no <input checked="" type="radio"/>
II.1.8) Divisione in lotti	sì	no <input checked="" type="radio"/>

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: Euro 1.616.665,00
--

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: 36

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: artt. 5 e 6 del capitolato.
III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia : FINANZIAMENTO: mutuo Cassa depositi e prestiti; PAGAMENTO: art. 13 capitolato

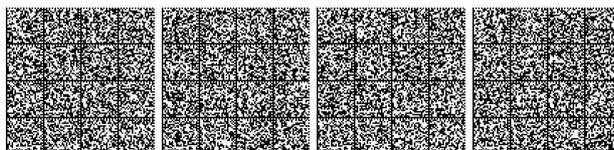
III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.
--

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)	sì	no <input checked="" type="radio"/>
--	----	-------------------------------------

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato	
III.2.3) Capacità tecnica	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 3 del capitolato
III.2.4) Appalti riservati (se del caso)	sì no <input checked="" type="radio"/>

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	si	no ●
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio	si	no ●

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura
Aperta ●

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione			
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato speciale, art. 4			
Criteri	Ponderazione		
1. PREZZO	Fino a 45 punti		
2. PROGETTO TECNICO	Fino a 55 punti		
	Per i subcriteri vedi art. 4 capitolato		
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica		si	no ●

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 12/2010			
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto	si	no ●	
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare			
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti			
Data: 01/04/2010 (gg/mm/aaaa)			
Documenti a pagamento		si	no ●
Il capitolato è in visione presso la DIVISIONE SERVIZI TRIBUTARI E CATASTO - SETTORE SERVIZI PUBBLICITARI - c.so Racconigi 49- Torino – Telefono: +39 (011) 442-4888 - Fax: +39 (011) 442-4868. Lo stesso potrà essere richiesto mediante posta elettronica al seguente indirizzo giuseppina.gamboni@comune.torino.it ed inoltre è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti			

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte

Data: **06/04/2010** (gg/mm/aaaa) Ora: **10.00**

IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (procedure aperte)

giorni: **180** (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: **07/04/2010** (gg/mm/aaaa) Ora: **10.00**

Luogo (se del caso): Torino una sala del Civico Palazzo

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

sì

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

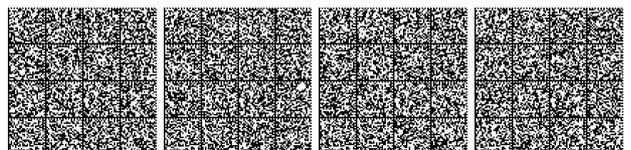
V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)

sì no

**V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO
E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

sì no

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE IN DATA.

**12 FEB.
. 2010**

Gli interessati dovranno presentare offerta all'indirizzo indicato sopra al punto I.3) **entro le ore 10.00 del 6 APRILE 2010** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: www.comune.torino.it/appalti. L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione e fino al quindicesimo giorno successivo. Da quest'ultima data decorrerà il termine per eventuali impugnative ai sensi dell'art. 21 della legge 6.12.1971 n. 1034 e s.m.i.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 70,00 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html).

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o via fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di ammissione.

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :

12 FEB. 2010

(gg/mm/aaaa)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Il direttore del Servizio centrale contratti, appalti ed economato:
dott.ssa Mariangela Rossato

TC10BFF3268 (A pagamento).

